

# Perfecto Regreso de la Nave Espacial Challenger

BASE EDWARDS de la Fuerza Aérea, Estados Unidos, abril 10.— El trasbordador Challenger realizó un aterrizaje perfecto ayer sábado, en un desierto cubierto con flores amarillas, poniendo

fin a su primera misión al espacio.

Los astronautas Paul Weitz, Karol Bobko, Story Musgrave y Donald Peterson, volaron en el segundo trasbordador estadounidense, desde una altura de

unos 265 kilómetros a un suave aterrizaje en la pista usada por el trasbordador Columbia, dos veces el año pasado.

La nave, de color blanco y negro, mostrando en el costado las señales del intenso calor de su regreso a la atmósfera terrestre, aterrizó a la 1:54 de la tarde hora local (18:54 GMT).

Alrededor de 72.000 curiosos que desafiaron los fuertes vientos, para presenciar la llegada del tras-

bordador, vitorearon y aplaudieron el aterrizaje de la nave, en el desierto Mojave de California.

El desierto alrededor de la pista de aterrizaje se había transformado debido a las recientes lluvias, y a la llegada del trasbordador estaba cubierto de flores amarillas.

Los astronautas estuvieron cinco días y 24 minutos a bordo del Challenger.

—Favor pase a la página 34.



**CONTINUAN INUNDACIONES, Baton Rouge, Luisiana, abril 10.**— Extensas áreas de Baton Rouge, han sido inundadas al crecerse los ríos y los lagos por las fuertes lluvias. Residentes esperan por ayuda en el techo de una casa. (UNIFAX II de UPI).

## El Régimen Guatemalteco en Completa Austeridad

GUATEMALA, 10 abril (ACAN-EFE).— El Presidente de Guatemala, General Efraín Ríos Montt, ha impuesto un régimen de completa austeridad a su Gabinete, y como primera medida anunció la anulación del presupuesto de gastos del Estado.

El Ministro de Finanzas, Leonardo Figueroa, dijo que esta medida entrará en vigor el primero de julio, y en consecuencia todas las dependencias del Gobierno, comenzarán a trabajar partiendo de un "presupuesto cero".

Por su parte, los distintos ministerios se aprestan a elaborar nuevos proyectos de presupuestos que deberían ser presentados antes del 14 de abril.

La medida sorprendió en cierta forma a todos los departamentos gubernamentales, aunque en días anteriores el Gabinete Económico, compuesto por los Ministros de Economía y Finanzas, el Presidente del Banco de Guatemala y el de la Junta Monetaria, recibieron severas críticas

—Favor pase a la página 17.

## E. U. Estudia Entrenar a Salvadoreños en Honduras

WASHINGTON, abril 10 (AP).— El Pentágono indicó hoy que todavía no se tomó una decisión sobre el establecimiento en Honduras, de un Centro de Adiestramiento en Tácticas Antiguerrilleras de soldados salvadoreños, por parte de asesores norteamericanos.

El "New York Times" atribuye hoy a asesores del Presidente Ronald Reagan, haber dicho que Estados Unidos proyectaba establecer la base. Agrega que uno de los funcionarios informó el personal de la base estaría constituido por unos 100 asesores

res militares norteamericanos y que el Departamento de Defensa esperaba que pudiera empezar a funcionar dentro de seis semanas a dos meses.

El "Boston Sunday Globe" informó a fines del mes pasado, que el Gobierno deseaba asignar de 50 a 100 asesores a esa base para el adiestramiento de unos 17.000 soldados salvadoreños. Agregó que el Gobierno deseaba iniciar el adiestramiento aproximadamente dentro de un mes, si Honduras aceptaba y el Congreso norteamericano

—Favor pase a la página 35.

## Papa Pide la Liberación de Todos Secuestrados

CIUDAD DEL VATICANO, abril 10 (AP).— El Papa Juan Pablo II instó hoy a la liberación de todos los secuestrados, pidiendo especialmente que los raptadores permitan que los hijos de una víctima italiana "abracen a su madre nuevamente".

Hablando desde la ventana de su apartamento que da la Plaza San Pedro, el Pontífice saludó además el Vigésimo Aniversario de la Encíclica Papal "Paz en la Tierra", que, dijo, proporcionó "las bases so-

lidas" de una paz verdadera.

Más de 50.000 personas se reunieron en la Plaza, en un día frío y de cielo encapotado, para escuchar el Angelus Semanal del Papa.

"Me gustaría apelar en favor de todos los que están secuestrados", dijo Juan Pablo con voz emocionada, refiriéndose concretamente luego al caso de Pierina Bombelli Belloni, de 38 años, esposa de un

—Favor pase a la página 34.



**DURANTE RECEPCION, Boston, abril 10.**— La actriz Elizabeth Taylor durante una recepción previa al estreno de una versión de la comedia de Noel Coward, "Vidas Privadas". Atrás, el actor Richard Burton y Joan Kennedy, ex esposa del senador Edward Kennedy.

## Pdte. Reagan Mantendrá Legislación Tributaria

WASHINGTON, abril 10 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan, desafiando a los demócratas y a algunos republicanos, dijo que vetará toda ley que contemple la anulación del tercer año de reducción tributaria.

Reagan acusó a los demócratas liberales de complotar para anular la

reducción tributaria y agregar nuevos impuestos, siguiendo un criterio que "parece reducirse a esto: "Norteamérica lo hace, el Gobierno lo quita". Cinco senadores republicanos liberales se unieron al movimiento de anulación de esas reducciones.

Con Reagan en Camp David estuvo el Secretario de Estado, George Shultz. Estudiaron la situación en Latinoamérica. Reagan y Shultz salieron con portafolios de un "almuerzo de trabajo" cordial, con el Presidente Oswaldo Hurtado Larrea, del Ecuador.

## Espionaje Ruso en Inglaterra

LONDRES, abril 10 (AP).— Algunos de los 47 soviéticos expulsados por Francia el pasado jueves, por realizar actividades de espionaje solían hacer viajes de un día a este país, a través del Canal inglés, para establecer contacto con espías británicos, dice Nigel West, cronista de temas de inteligencia en el Diario "The Mail", de Londres.

West dice que los soviéticos iban en transbordadores a Dover y Folkestone, cuyos funcionarios de Inmigración los tomaban por turistas franceses y los dejaban pasar sin dificultades.

Una vez en Gran Bretaña, dice West, los soviéticos se dedicaban a reclutar espías aquí. Los nombres de nueve oficiales soviéticos que cruzaban el Canal fueron comunicados a las autoridades francesas, antes de que se produjera su expulsión en gran escala, añadió.

El Ministerio británico

—Favor pase a la página 35.

## Armas Pesadas Emplazan Sandinistas en Frontera

TEGUCIGALPA, abril 10 (ACAN-EFE).— El Ejército de Nicaragua ha emplazado armas pesadas en varios sectores de su territorio, que lindan con Honduras, informa el Diario hondureño "La Prensa".

El periódico dice haber obtenido los informes de viajeros de los poblados hondureños fronterizos con Nicaragua, a los cuales no identifica.

En la Oficina de Relaciones Públicas de las Fuerzas Armadas no se encontraba el oficial responsable, Coronel César Elvir Sierra, y se indicó que es el único autorizado

para confirmar o desmentir informaciones militares o material informativo relacionado con ese tipo de actividades.

Según "La Prensa", los sitios fronterizos de El Ocotal, Las Manos, Tapachas y la Fraternidad, en el lado de Nicaragua, están reforzados por tropas de primera línea sandinista y apoyadas por armas pesadas.

En Buenos Aires Argentina, el Canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto, declaró que regresaba de inmediato a su país, porque la situación con Honduras era extremadamente grave.

## Un Compromiso en Gastos de Defensa Busca Reagan

WASHINGTON, abril 10 (EFE).— Descontento por la reciente decisión del Senado norteamericano de reducir a la mitad su propuesta, para incrementar los gastos militares, el Presidente Ronald Reagan busca ahora un compromiso con los legisladores para aumentar ese porcentaje, en el presupuesto federal de 1984.

La decisión del Comité Presupuestario del Senado fue calificada por observadores como la mayor derrota legislativa sufrida, hasta el momento, por el

Presidente Reagan, que en sus primeros dos años de Gobierno obtuvo la aprobación tácita de todas sus propuestas de ley.

Reagan espera ahora convencer a los legisladores de la necesidad de elevar el porcentaje de incremento de la autoridad de gastos del Pentágono, antes de que el proyecto de ley definitivo pase a estudio de un Comité Conjunto con la Cámara de Representantes.

Los demócratas, que

—Favor pase a la página 37.



**MATAN A DIRIGENTE OLP, Albufeira, Portugal, abril 10.**— El cadáver de Issam Sartawi, coordinador europeo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), asesinado hoy a tiros, yace en la entrada de un hotel de esta ciudad, donde se realiza el XVI Congreso de la Internacional Socialista. (UNIFAX II de UPI).